

MUSEUMS-PASS-MUSÉES

Instructions pour la déclaration annuelle



Connexion

Sous <https://www2.museumspass.com/console>
Connectez vous en tant qu'administrateur

MUSEUMS
PASS
MUSEES

Admin. Console

FR Euro

Identification

Identifiant

Mot de passe

se souvenir de moi

Se connecter

[Mot de passe oublié ?](#)

Finance

Cliquez sur «Finance» puis sur «Déclaration de l'exercice»

The screenshot shows the 'Admin. Console' interface for 'MUSEUMS PASS MUSEES'. The top navigation bar includes 'MES DONNÉES', 'STATISTIQUES', 'CARTES', 'DISPOSITIF', and 'FINANCE' (highlighted with a red circle). The main content area is titled 'Gestion financière' and contains several widgets:

- Tableau de bord** (Dashboard)
- Ventes & Entrées MPM** (Sales & Entries MPM)
- Déclaration de l'exercice** (Exercise Declaration) - highlighted with a red circle
- Bilan financier** (Financial Statement)
- Télécharger les archives** (Download Archives)
- Déclaration provisoire** (1) (Provisional Declaration)

Key performance indicators (KPIs) are displayed in colored boxes:

- EPass vendus**: 2 (Green box)
- Entrées avec rembourseme**: 17 (Orange box)
- Cartes en stock**: 5 (Red box)

Each KPI box includes a 'Voir le détail' (View details) link with a right arrow icon.

A **Progression des ventes** (Sales Progression) line chart is shown, with a y-axis ranging from 0.0 to 2.0. The chart shows a steady increase in sales over time, with the area under the line shaded in light blue.

The **Panneau de notifications** (Notification Panel) on the right contains:

- A warning: **L'exercice doit être déclaré** (The exercise must be declared)
- Commission sur vente**: 30%
- Chiffre d'affaires ePass vendus**: 98,00 €
- Solde dû à Museums-PASS-Musées**: 216,52 €

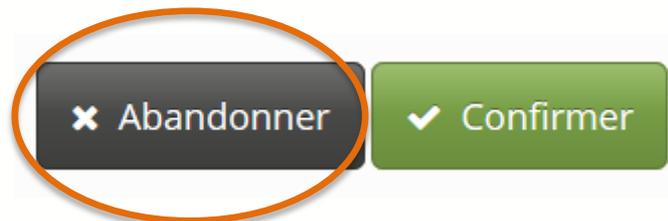
Déclaration de l'exercice

Pour déclarer l'exercice cliquez sur «Démarrer»

The screenshot shows the 'Admin. Console' interface for Museums-PASS-Musées. The top navigation bar includes the logo, the title 'Admin. Console', and dropdown menus for language (French flag), currency (Euro), and user profile. Below this is a secondary navigation bar with links for 'MES DONNÉES', 'STATISTIQUES', 'CARTES', 'DISPOSITIFS', and 'FINANCE'. The main content area is titled 'Gestion financière' and contains a sidebar menu with options: 'Tableau de bord', 'Ventés & Entrées MPM', 'Déclaration de l'exercice' (highlighted), and 'Bilan financier'. Two informational messages are displayed: the first states that the user will declare their 'bilan' and that data will be transmitted to the global system after validation; the second reminds the user to validate figures at each step and that the exercise will not be closed until the process is complete. A green button with a checkmark and the text 'Démarrer' is highlighted with an orange circle in the bottom right corner.

Que faire si les informations ne correspondent pas?

Si au cours de ce processus, certains chiffres ne correspondent pas, veuillez ne pas terminer votre déclaration et cliquez sur «Abandonner» pour arrêter le processus.



Contactez nous immédiatement afin que nous apportions les corrections nécessaires dans les meilleurs délais :

CH : 061 205 00 40 / FR : 03 89 33 96 29

Ou par mail : merkur@museumspass.com

Vérifier les recettes liées aux ventes

Les recettes des ventes et renouvellements de Museums-PASS-Musées s'affichent. Comparez ces chiffres avec ceux de votre caisse et cliquez sur confirmer si ils correspondent. Cliquez sur «Confirmer» si les chiffres correspondent, sinon cliquez sur «Abandonner».

The screenshot shows the 'Admin. Console' interface for Museums-PASS-Musées. The header includes the logo, navigation menu (MES DONNÉES, STATISTIQUES, CARTES, DISPOSITIFS, FINANCE), and user controls (language, currency, and lock). The main content area is titled 'Gestion financière' and features a sidebar with options like 'Tableau de bord', 'Ventes & Entrées MPM', 'Déclaration de l'exercice', and 'Bilan financier'. The main panel displays a breadcrumb trail: 'Ventes > Entrées Museums-PASS-Musées > Stocks > Entrées hors Museums-PASS-Musées > Résumé > Imprimer'. Below this, the section 'Votre déclaration Museums-PASS-Musées' shows a summary card for 'Chiffre d'affaires ventes & renouvellements (1)' with a value of 98,00 €. At the bottom right, there are two buttons: 'Abandonner' and 'Confirmer'.

MUSEUMS
PASS
MUSEES

Admin. Console

MES DONNÉES ▾ STATISTIQUES ▾ CARTES ▾ DISPOSITIFS FINANCE

?

Gestion financière

- Tableau de bord
- Ventes & Entrées MPM
- Déclaration de l'exercice
- Bilan financier

Ventes Entrées Museums-PASS-Musées Stocks Entrées hors Museums-PASS-Musées Résumé Imprimer

Votre déclaration Museums-PASS-Musées

Chiffre d'affaires ventes & renouvellements ⁽¹⁾ € 98,00

(1) de Museums-PASS-Musées

✕ Abandonner ✓ Confirmer

Vérifier les entrées

Le nombre d'entrées avec Museums-PASS-Musées s'affiche.

Comparez ce chiffre avec le nombre d'entrées saisies dans votre caisse,

Cliquez sur «Confirmer» si les chiffres correspondent, sinon cliquez sur «Abandonner».

The screenshot shows the 'Admin. Console' interface for Museums-PASS-Musées. The top navigation bar includes the logo, the title 'Admin. Console', and options for language (French flag), currency (Euro), and a lock icon. Below this is a green navigation menu with 'MES DONNÉES', 'STATISTIQUES', 'CARTES', 'DISPOSITIFS', and 'FINANCE'. The main content area is titled 'Gestion financière' and features a breadcrumb trail: 'Ventes' > 'Entrées Museums-PASS-Musées' > 'Stocks' > 'Entrées hors Museums-PASS-Musées' > 'Résumé' > 'Imprimer'. A sidebar on the left lists 'Tableau de bord', 'Ventes & Entrées MPM', 'Déclaration de l'exercice', and 'Bilan financier'. The main content displays 'Votre déclaration Museums-PASS-Musées' with a highlighted field for 'Nombre d'entrées Museums-PASS-Musées (2)' containing the value '17'. A note below the field reads '(2) Entrées avec reversement'. At the bottom right, there are two buttons: 'Abandonner' (dark grey) and 'Confirmer' (green).

Vérifier l'inventaire

Le stock final théorique de Museums-PASS-Musées s'affiche.

Comparez le stock final affiché avec l'inventaire réel,

Cliquez sur «Confirmer» si les chiffres correspondent, sinon cliquez sur «Abandonner».

The screenshot shows the top navigation bar of the Museums-PASS-Musées Admin Console. On the left is the logo 'MUSEUMS PASS MUSEES'. In the center, it says 'Admin. Console'. On the right, there are dropdown menus for the French flag, 'Euro', and a lock icon. Below this is a green navigation bar with a home icon, 'MES DONNÉES', 'STATISTIQUES', 'CARTES', 'DISPOSITIFS', and 'FINANCE', followed by a help icon.

Gestion financière

- Tableau de bord
- Ventes & Entrées MPM
- Déclaration de l'exercice
- Bilan financier

Ventes Entrées Museums-PASS-Musées Stocks Entrées hors Museums-PASS-Musées Résumé Imprimer

Votre déclaration Museums-PASS-Musées

Stock ePass en vos locaux au 31 décembre

Renseignement du prix moyen d'entrée

Veillez renseigner le «Nombre total d'entrées payantes» comptabilisées hors MPM et le «Montant total des entrées payantes». Le prix moyen d'entrée et la perte théorique de recettes seront calculés automatiquement et comparés aux informations de l'année précédente.

The screenshot shows the 'Admin. Console' interface for Museums-PASS-Musées. The main navigation bar includes 'MES DONNÉES', 'STATISTIQUES', 'CARTES', 'DISPOSITIFS', and 'FINANCE'. The current page is titled 'Gestion financière' and displays a breadcrumb trail: 'Ventes' > 'Entrées Museums-PASS-Musées' > 'Stocks' > 'Entrées hors Museums-PASS-Musées' > 'Résumé' > 'Imprimer'. The main content area is titled 'Votre déclaration Museums-PASS-Musées' and contains two input fields: 'Nombre total d'entrées payantes ⁽³⁾' with a value of 1000, and 'Montant total des entrées payantes [€]' with a value of 3 540,00. Below these fields is a note: '(3) hors Museums-PASS-Musées'. At the bottom of the form are two buttons: 'Abandonner' and 'Confirmer'. To the right, there are two summary boxes. The first, 'Valeurs calculées', shows 'Prix moyen d'entrée' at 3,54 € and 'Pertes théoriques de recettes' at 60,18 €. The second, 'Différence sur prix', shows a 3,21% difference. At the bottom right, a comparison table for the 'Exercice' shows 'Prix moyen d'entrée' at 3,43 € and 'Pertes théoriques de recettes' at 48,01 €.

| Valeurs calculées | |
|-------------------------------|---------|
| Prix moyen d'entrée | 3,54 € |
| Pertes théoriques de recettes | 60,18 € |

| Différence sur prix | |
|---------------------|-------|
| | 3,21% |

| Exercice | |
|-------------------------------|---------|
| Prix moyen d'entrée | 3,43 € |
| Pertes théoriques de recettes | 48,01 € |

Résumé et clôture

Sur cette page, vérifiez et validez les chiffres définitivement.

MUSEUMS
PASS
MUSEES

Admin. Console

MES DONNÉES - STATISTIQUES - CARTES - DISPOSITIFS - FINANCE

Gestion financière

- Tableau de bord
- Ventes & Entrées MPM
- Déclaration de l'exercice
- Bilan financier

Ventes Entrées Museums-PASS-Musées Stocks Entrées hors Museums-PASS-Musées **Résumé** Imprimer

Votre déclaration Museums-PASS-Musées

En cliquant sur le bouton "déclarer", vous allez clore l'exercice et déclarer conforme les données ci-dessous.

Mes données

| | | |
|---|---|----------|
| ✓ Chiffre d'affaires ventes et renouvellements ⁽¹⁾ | € | 98,00 |
| ✓ Nombre d'entrées Museums-PASS-Musées ⁽²⁾ | | 17 |
| ✓ Stock ePass en vos locaux au 31 décembre 2017 | | 5 |
| ✓ Nombre total d'entrées payantes ⁽³⁾ | | 1000 |
| ✓ Montant total des entrées payantes ⁽³⁾ | € | 3 540,00 |

(1) de Museums-PASS-Musées
(2) Entrées avec reversement
(3) hors Museums-PASS-Musées

Abandonner Déclarer

Imprimer et quitter

Enfin, veuillez imprimer, signer et dater la déclaration provisoire.

The screenshot displays the 'Admin. Console' interface for Museums-PASS-Musées. The header includes the logo, navigation menu (MES DONNÉES, STATISTIQUES, CARTES, DISPOSITIFS, FINANCE), and user settings (language, currency, lock). The main section is titled 'Gestion financière' and features a sidebar with options like 'Tableau de bord', 'Ventes & Entrées MPM', 'Déclaration de l'exercice', and 'Bilan financier'. A breadcrumb trail shows the path: Ventes > Entrées Museums-PASS-Musées > Stocks > Entrées hors Museums-PASS-Musées > Résumé > Imprimer. A green notification bar states: 'Vous avez bien clôturé votre décompte et ainsi déclaré conforme les données.' Below this, a yellow box provides instructions to print and send the declaration to mercure@passmusees.com or to the central office at Viaduktstr. 12 - Boîte postale, CH-4002 Bâle. A large green 'Imprimer' button is located at the bottom right.

Saisissez vos coordonnées bancaires

Dans «Mes données» puis «Mon établissement» saisissez vos données bancaires. Vérifiez également les informations et coordonnées de votre site.

The screenshot shows a web interface with a green navigation bar at the top containing the following menu items: **MES DONNÉES**, **STATISTIQUES**, **CARTES**, **DISPOSITIFS**, and **FINANCE**. A dropdown menu is open under **MES DONNÉES**, showing **MON ÉTABLISSEMENT** (highlighted), **PERSONNEL(S) PRESTATAIRE**, and **COMPTE(S) UTILISATEUR(S)**.

The main form area is divided into three sections:

- MON ÉTABLISSEMENT:** Includes a **Description** field, **Nombre d'employés** (input: 0), and **Horaires d'ouverture** field.
- Coordonnées:** Includes **Adresse**, **Code postal**, **Pays** (dropdown: France), **Gsm**, **Courriel** (emmanuel.delattre@alpass.com), **Adresse suite**, **Ville**, **Téléphone**, **Fax**, and **Site Web**.
- Données financières:** Includes **Banque** (Basler Kantonalbank), **Titulaire du compte**, **TVA**, **BIC**, **IBAN**, **RIB**, and **Commentaire**.

An **enregistrer** button is located at the bottom of the form.

Merci d'avoir saisi vos informations

**MUSEUMS
PASS
MUSEES**

+
+
**AUGEN ZUM LEUCHTEN BRINGEN
DES ÉTOILES PLEIN LES YEUX**

+
Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit
und ein erfülltes und glückliches neues Jahr!
Nous vous souhaitons un joyeux Noël ainsi qu'une
bonne et heureuse année !

+
Ihr Museums-PASS-Musées Team
Votre équipe du Museums-PASS-Musées +

© Patricia Kazy